



Per a Yevgen i tots els bisons.

EN BISÓ

VOL HIBERNAR



En Bisó vol hibernar
Col·lecció Miau

Primera edició: octubre 2022
Títol original: Bisonte quiere hibernar

© Ediciones Jaguar, 2022
C/ Peñuelas 26 C. Local 17-18. 28005 Madrid
www.edicionesjaguar.com

© Text:
© Il·lustracions:
© Traducció: Abel Carretero, 2022

📌 EdicionesJaguar

🐦 @Ed_Jaguar

📍 edicionesjaguar | 📍 jaguarllibres

IBIC: YBC
ISBN: 978-84-18277-83-2
Depòsit legal: M-12538-2022

RESERVATS TOTS ELS DRETS

Qualsevol forma de reproducció, distribució, comunicació pública o transformació d'aquesta obra, només pot realitzar-se amb l'autorització dels seus titulars, llevat de les excepcions previstes per la llei.

Adreceu-vos a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos -www.cedro.org) si necessiteu fotocopiar o escanejar algun fragment d'aquesta obra. escanear algún fragmento de esta obra.

miau

Un dia en Bisó va conèixer l'Oso.
Ja s'apropava l'hivern, de manera que li va
preguntar on pasturava quan la neu ho cobria tot.
L'Oso li va respondre que durant l'hivern
ell no pasturava pas.

De fet, li va explicar que, en lloc de menjar,
es quedava profundament adormit.





Cada any, quan arribava el fred, els tukonis

l'ajeien en un cau i el despertaven un cop començada la primavera.



En Bisó es va quedar pensant.
Mai no s'havia passat l'hivern dormint, i tampoc no se
li havia acudit que ho poguessin fer altres animals.

Devia ser meravellós dormir calentet
en un jaç ben còmode,
en comptes de vagarejar per la neu!